JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 24 JANUARY 2002 | No. 2002/17 | JEUDI 24 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 24 January 2002

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	4457th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Observer Mission in Georgia (UNOMIG) pursuant to resolution 1353 (2001), Annex II, Section A

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 24 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures	4457e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG), en application des dispositions de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Tuesday, 29 January 2002, at 10 a.m. (sharp), in the Security Council Chamber, in connection with the situation in Africa. The guidelines for the meeting have been published as document S/2002/46 and is available at <http://www.un.int/mauritius/Documents/Africa1.htm>.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique sur la situation en Afrique le mardi 29 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle du Conseil de sécurité. Les directives pour la séance ont été publiées sous la cote S/2002/46 et sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.un.int/mauritius/Documents/Africa1.htm>.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1373 (2001) CONCERNING COUNTER-TERRORISM

3 p.m.	20th meeting (closed)	Conference Room 7

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1373 (2001) CONCERNANT LE CONTRE-TERRORISME

15 heures	20e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

10 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
7 p.m. - 10 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC. 257/32)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
19 heures à 22 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32)

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10.30 a.m.- 1 p.m.	541st meeting	Conference Room 3
3 p.m. - 5 p.m.	542nd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction and consideration of the combined second and third periodic reports of Uruguay (CEDAW/C/URY/2-3)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 h 30 à 13 heures	541e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	542e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation et examen des deuxième et troisième rapports périodiques combinés de l'Uruguay (CEDAW/C/URY/2 et 3)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10 a.m.-1 p.m.	47th meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2001/CRP.5 and CRP.7)

(b) New applications for consultative status and new request for reclassification (E/C.2/2001/R.2/Add.6-11, E/ C.2/2001/R.3)

3 p.m.-6 p.m.	48th meeting	Conference Room 4

1. Consideration of special reports [7] (E/C.2/2001/3/Add.1 and Add.2)

2. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2001/CRP.5 and CRP.7)

   (b) New applications for consultative status and new request for reclassification (E/C.2/2001/R.2/Add.6-11, E/ C.2/2001/R.3)

3. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organization in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

4. Implementation of the Economic and Social Council resolution 1995/32 [8]

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 heures à 13 heures	47e séance	Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2001/CRP.5 et CRP.7)

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2001/R.2/Add.6 à 11, E/C.2/2001/R.3)

15 heures à 18 heures	48e séance	Salle de conférence 4

1. Examen des rapports spéciaux [7] (E/C.2/2001/3/Add.1 et Add.2)

2. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2001/CRP.5 et CRP.7)

   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2001/R.2/Add.6 à 11, E/C.2/2001/R.3)

3. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

4. Application de la résolution 1995/32 du Conseil économique et social [8]

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

11 a.m. - 1 p.m.	7th meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 2

1. Adoption of decisions : E/ICEF/2002/CRP.2 (item 7) and E/ICEF/2002/CRP.3 (item 9)

2. Other matters [11]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68 entitled "Meeting of the General Assembly devoted to information and communication technologies for development", to be chaired by the Facilitator, H.E. Mr. Alexandru Niculescu (Romania), will be held *today*, 24 January 2002, at 10 a.m. in Conference Room 6.

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be a brief meeting of the open-ended extended Bureau of the Commission on the Status of Women *today*, 24 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 6. The Chairperson of the Commission will brief the meeting on the status of preparations by the Bureau for the forty-sixth session of the Commission. Informal consultations will be held on Wednesday, 6 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 7.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

11 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 2

1. Adoption de décisions : E/ICEF/2002/CRP.2 (point 7) et E/ICEF/2002/CRP.3 (point 9)

2. Questions diverses [11]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68

Des consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68 intitulé "Réunion de l'Assemblée générale consacrée aux techniques de l'information et de la communication au service du développement", qui seront présidées par le Facilitateur, S.E. M. Alexandru Niculescu (Roumanie), auront lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Une brève réunion du Bureau élargi à participation non limitée de la Commission de la condition de la femme aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 6. La Présidente de la Commission fera un exposé sur l'état des préparatifs du Bureau pour la quarante-sixième session de la Commission. Des consultations officieuses auront lieu le mercredi 6 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 24 January 2002

EASTERN EUROPEAN GROUP

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(on international environmental governance)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on the International Conference on Financing for Development)

1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
6.30 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Global Economic Prospects and the Developing Countries: Making Trade Work for the World's Poor 2002 (GEP)", organized by the World Bank, *today*, 24 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. Mr. Uri Dadush, Director of the World Bank Development Prospects Group and Manager of the Global Economic Prospects Publication, will make a presentation. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 24 janvier 2002

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(Gouvernance environnementale internationale)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(Conférence internationale sur le financement du développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
18 h 30 à 20 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Perspectives économiques mondiales et les pays en développement : le commerce en faveur des pauvres du monde, 2002 (GEP)", organisé par la Banque mondiale, aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. M. Uri Dadush, Directeur du Groupe des perspectives de développement de la Banque mondiale et Administrateur de la Publication sur les perspectives économiques mondiales, fera un exposé. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

Pursuant to General Assembly decision 56/432 of 19 December 2001, the resumed session of the Third Committee will commence on Monday, 28 January 2002, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, in order to take up the consideration of agenda item 117 (Elimination of racism and racial discrimination). The report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance has been issued as document A/CONF.189/12.

The general discussion on agenda item 117 will take place at 10 a.m. and 3 p.m. on 28 January, and will continue on 31 January and 1 February. The list of speakers for the item is open. Delegations wishing to be inscribed are requested to contact the Secretary of the Committee, Ms. Kate Starr Newell, preferably by e-mail (newellk@un.org) (tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are kindly reminded that the time-limits for statements are 7 minutes for individual delegations and 15 minutes for groups of delegations. The deadline for inscription on the list is 1 p.m. on Monday, 28 January.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Mr. Brent Superville (tel.: (917) 367-0067). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale datée du 19 décembre 2001, la reprise de la session de la Troisième Commission commencera le lundi 28 janvier 2002 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner le point 117 de l'ordre du jour (Élimination du racisme et de la discrimination raciale). Le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée a été publié sous la cote A/CONF.189/12.

Le débat général sur le point 117 de l'ordre du jour aura lieu à 10 heures et à 15 heures le 28 janvier et se poursuivra le 31 janvier et le 1er février. La liste des orateurs pour la question est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sont priées de contacter la Secrétaire de la Commission, Mme Kate Starr Newell, de préférence par courrier électronique (newellk@un.org) (tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est rappelé aux délégations que la durée des déclarations pour les délégations individuelles est de 7 minutes et de 15 minutes pour les groupes de délégations. En outre, il est rappelé aux délégations que la date limite pour l'inscription sur la liste des orateurs est fixée au lundi 28 janvier à 13 heures.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter M. Brent Superville (tél. : (917) 367-0067). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held at Headquarters from 28 January to 8 February 2002. The provisional annotated agenda and organization of work have been issued as documents E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax (212) 963-5935).

Delegations wishing to intervene in the general debate, are kindly requested to inscribe on the list of speakers (tel.: (212) 963-2320 or 963-5973; fax: (212) 963-5935). Statements should be limited to 5 minutes per intervention.

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2002/1, and the organization of work is contained in document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu au Siège du 28 janvier au 8 février 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations qui souhaitent intervenir dans le cadre du débat général sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs (tél. : (212) 963-2320 ou 963-5973; télécopieur : (212) 963-5935). Les déclarations devront se limiter à 5 minutes.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire a été publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figure dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 12 February 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

United Nations Children's Fund

A joint meeting of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and of the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the participation of World Food Programme (WFP), will take place on Friday, 25 January 2002, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. The morning meeting will be preceded at 10 a.m. by a short meeting of the Executive Board of UNDP/UNFPA.

* * *

Executive Boards of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Wednesday, 6 February 2002, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

* * *

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the United Nations Development Programme *Human Development Report 2002* will be held on Wednesday, 13 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 12 février 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 10 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. La séance du matin sera précédée à 10 heures d'une brève séance du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au mercredi 6 février 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur le *Rapport sur le développement humain 2002* du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le mercredi 13 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

In accordance with General Assembly resolution 55/199 and Preparatory Committee I decision 2001/PC/3, the secretariat of the World Summit on Sustainable Development has prepared the list of non-governmental organizations and other major groups recommended for accreditation with the Summit and its Preparatory Committee. The list is available on the Internet at the following address: <www.johannesburgsummit.org>. The issue of accreditation of non-governmental organizations and other major groups will be under item 1 of the provisional agenda of the second session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee of the World Summit on Sustainable Development, on the first day of the session on Monday, 28 January 2002. Governments are kindly invited to review the list ahead of the start of the session.

AVIS

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

* * *

Conformément à la résolution 55/199 de l'Assemblée générale et à la décision 2001/PC/3 du Comité préparatoire (première session), le secrétariat du Sommet mondial pour le développement social a établi une liste des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes recommandés pour accréditation auprès du Sommet et de son Comité préparatoire. La liste est disponible sur Internet à l'adresse suivante : <www.johannesburgsummit.org>. La question de l'accréditation des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes sera examinée au titre du point 1 de l'ordre du jour provisoire de la deuxième session de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, le premier jour de la session, le lundi 28 janvier 2002. Les Gouvernements sont priés d'examiner la liste avant le début de la session.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting the Organization of the Islamic Conference on Friday, 25 January 2002, at 11 a.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Group of Least Developed Countries on Friday, 25 January 2002, at 1.15 p.m. in Conference Room 6.

The Group of Least Developed Countries will hold a ceremonial meeting, to mark the formal turnover of the coordinatorship of the Group from Bangladesh on Monday, 4 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the World Summit on Sustainable Development)* on Friday, 25 January 2002, from 3 p.m. to 7 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a briefing for the Group of 77 *(on the Cartagena Meeting)* on Friday, 25 January 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a meeting of the Group of Latin America and Caribbean States on Monday, 28 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Informal meeting

There will be a one-day meeting on international environmental governance, organized by the United Nations Environment Programme (UNEP), on Friday, 25 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Informal consultations on multilingualism

Informal consultations on multilingualism, organized by the delegation of France, will take place on Friday, 25 January 2002, at 3 p.m. in *Conference Room 8*. All delegations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion de l'Organisation de la Conférence islamique aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Un réunion du Groupe des pays les moins avancés aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 à 13 h 15 dans la salle de conférence 6.

Le Groupe des pays les moins avancés tiendra une cérémonie le lundi 4 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour marquer la passation formelle du Bangladesh de la coordination du Groupe.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 *(Sommet mondial pour le développement durable)* aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 15 heures à 19 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Une réunion d'information à l'intention du Groupe des 77 *(sur la Réunion de Carthagène)* aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Une réunion du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion d'un jour sur la gouvernance environnementale internationale, organisée par le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Consultations officieuses sur le multilinguisme

Des consultations officieuses sur le multilinguisme, organisées par la délégation française, auront lieu le vendredi 25 janvier 2002 à 15 heures dans la *salle de conférence 8*. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Informal meeting

There will be an Inter-Agency Consultative Meeting (closed) on Friday, 25 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Hank Shannon Conference Room (DC1 Building, 21st Floor).

* * *

Seminar

There will be a seminar on the theme "Where is the "Social" in Sustainable Development?", organized by the World Bank, on Monday, 28 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Round table

A round table discussion will be held on Monday, 28 January 2002, at 6.15 p.m. in Conference Room 7, on "Advancing the Sustainable Development of Oceans and Coasts in Johannesburg and Beyond", co-sponsored by the Intergovernmental Oceanographic Commission (UNESCO), the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, the Center for the Study of Marine Policy, University of Delaware, the National Ocean Service of the US National Oceanic and Atmospheric Administration and the International Coastal and Ocean Organization.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Rural Matters! Linkages between Rural Development, Natural Resource Management and Food Security", organized by the World Bank, IFAD, FAO and CGIAR, on Monday, 28 January 2002, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Réunion officieuse

Une Réunion consultative interorganisations (privée) aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (Bâtiment DC1, 21e étage).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Où est le "social" dans le développement durable?", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Table ronde

Une table ronde aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 18 h 15 dans la salle de conférence 7, sur le thème "Avancer le développement durable des océans et des côtes à Johannesburg et au-delà", copatrainée par la Commission océanographique intergouvernementale (UNESCO); la Division des affaires maritimes du Bureau des affaires juridiques et du droit de la mer; Center for the Study of Marine Policy (Université du Delaware); le National Ocean Service de l'US National Oceanic and Atmospheric Administration; et l'International Coastal and Ocean Organization.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Questions rurales! Les liens entre le développement rural, la gestion des ressources naturelles et la sécurité alimentaire", organisée par la Banque mondiale, le FIDA, la FAO et le CGIAR, aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Informal consultations

There will also be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

Seminar

There will be a seminar on the theme "The Era of Fragmentation is Over: Toward an Inclusive and Comprehensive Approach to Sustainable Development", organized by the World Bank, on Friday, 1 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

*

* *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Tuesday, 5 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Wednesday, 6 February, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Thursday, 7 February, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 30 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Consultations officieuses

En outre, des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portee de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "L'ère de la fragmentation est terminée : Vers une approche inclusive et complète au développement durable", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le vendredi 1er février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

*

* *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mardi 5 février, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; mercredi 6 février, de 15 heures à 18 heures; et jeudi 7 février, de 15 heures à 18 heures

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 30 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are jointly organizing the Intel/UNITAR campus on new communication technologies and diplomacy. The campus, to be conducted in English, will be held from Wednesday to Friday, 13 to 15 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. In addition, a Tutorial Module is compulsory for beginners on the Internet. It will be held on Tuesday, 12 February, *from 2 p.m. to 6 p.m.*

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 6 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent conjointement un campus sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mercredi 13 au vendredi 15 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. En outre, un module dirigé est obligatoire pour les débutants sur Internet. Il se tiendra le mardi 12 février *de 14 heures à 18 heures*.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 6 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 23 January 2002

SECURITY COUNCIL

4456th (closed) meeting

Meeting of the Security Council with the Troop-Contributing Countries to the United Nations Transitional Mission Administration in East Timor (UNTAET) pursuant to resolution 1353 (2001), Annex II, A

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"On 23 January 2002, the Security Council, pursuant to Annex II, A of resolution 1353 (2001), held its 4456th meeting in private with the troop-contributing countries to the United Nations Transitional Administration in East Timor.

"The Security Council and the troop-contributing countries heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

"The members of the Council had a constructive exchange of views with representatives of participating troop-contributing countries.

"Mr. Annabi responded to the comments and questions posed by members of the Council and representatives of troop-contributing countries."

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty sixth-session 539th and 540th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the combined initial, second and third periodic reports of the Republic of Estonia (CEDAW/C/EST/1-3).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 23 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4456e séance (privée)

Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (ATNUTO), en application des dispositions de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. A l'issue de la séance, le communiqué suivant est émis par le Secrétaire général conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"Le 23 janvier 2002, en application de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001), le Conseil de sécurité a tenu sa 4456e séance à huis clos avec la participation des pays qui fournissent des contingents à l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental.

"Le Conseil et les pays fournisseurs de contingents ont entendu un exposé présenté en application de l'article 39 du règlement intérieur provisoire par M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix.

"Les membres du Conseil ont eu un échange de vues constructif avec les représentants des pays participants.

"M. Annabi a répondu aux observations et aux questions des membres du Conseil et des représentants des pays fournisseurs de contingents."

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session 539e et 540e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine le rapport initial et les deuxième et troisième rapports périodiques combinés de la République d'Estonie (CEDAW/C/EST/1 à 3).

La représentante de l'État partie présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session — 45th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item.

The representative of the International Lesbian and Gay Association, a non-governmental organization, responded to questions posed by the representatives of the Sudan, France, Ethiopia, Algeria, Germany and Pakistan, as well as the observers for Egypt, the Syrian Arab Republic, Canada and the Islamic Republic of Iran.

Statements were made by the representatives of Pakistan, the Sudan and France on a point of order.

46th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and on the proposal by the representative of the Sudan, the Chairman made a ruling.

The representative of the United States appealed against the ruling by the Chairman, under rule 43 of the rules of procedure of the Economic and Social Council.

The Committee rejected the appeal by a recorded roll-call vote of 7 to 11, with 1 abstention.

The Committee decided not to recommend to the Economic and Social Council granting of consultative status to the non-governmental organization, International Lesbian and Gay Association, by a recorded roll-call vote of 8 to 6, with 5 abstentions.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Senegal, Lebanon, Chile, Germany, Bolivia, Pakistan, Colombia, France, the United States, Romania and Algeria.

General statements were made by the representatives of the Sudan, Algeria, India, the Russian Federation, Pakistan, Bolivia, Tunisia, Ethiopia and Turkey.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of India, Algeria, Tunisia and Senegal.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001 — 45e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le représentant de l'International Lesbian and Gay Association, une organisation non gouvernementale, répond aux questions des représentants du Soudan, de la France, de l'Éthiopie, de l'Algérie, de l'Allemagne et du Pakistan, ainsi que des observateurs de l'Égypte, de la République arabe syrienne, du Canada et de la République islamique d'Iran.

Les représentants du Pakistan, du Soudan et de la France interviennent sur une motion d'ordre.

46e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question et sur la proposition du représentant du Soudan. Le Président prend une décision.

Le représentant des États-Unis fait appel de la décision du Président, conformément à l'article 43 du règlement intérieur du Conseil économique et social.

Le Comité rejette l'appel par 11 voix contre 7, avec une abstention (vote par appel nominal).

Le Comité décide de ne pas recommander au Conseil économique et social d'octroyer le statut consultatif à l'organisation non gouvernementale, International Lesbian and Gay Association, par 8 voix contre 6, avec 5 abstentions (vote par appel nominal).

Les représentants des pays ci-après expliquent leur vote : Sénégal, Liban, Chili, Allemagne, Bolivie, Pakistan, Colombie, France, États-Unis, Roumanie et Algérie.

Des déclarations de caractère général sont faites par les représentants du Soudan, de l'Algérie, de l'Inde, de la Fédération de Russie, du Pakistan, de la Bolivie, de la Tunisie, de l'Éthiopie et de la Turquie.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de l'Algérie, de la Tunisie et du Sénégal.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session for 2002 5th and 6th meetings

Immunization: Vaccine security [6]

The Deputy Director of the Supply Division introduced the report contained in document E/ICEF/2002/6. The Chief of Immunization also made comments.

Statements were made by the representatives of Ireland, the United States, the Gambia, Switzerland, Norway, the Netherlands, Cuba, Japan and the Russian Federation, the Secretary of State of India, and the representative of Sweden, to which the Deputy Director and the Chief of Immunization responded. The Executive Director also responded to issues raised by delegations.

The Board took note of the report and would report progress later in the year as part of the Executive Director's report to the Executive Board.

The Board thus concluded its consideration of agenda item 6.

Recommendation to the Executive Board: UNICEF Maurice Pate Award [7]

The Deputy Executive Director introduced the report contained in document E/ICEF/2002/7.

The representative of the United States introduced a draft decision. The representative of India made a statement. The Deputy Executive Director responded to issues raised.

It was announced that delegations would continue the consultations on the draft decision and would revert to the item later in the session.

Tribute to key actors of the Global Movement for Children: The role of volunteers in UNICEF National Committees [8]

The Regional Director for Europe introduced the item.

The Secretary General of the Danish Committee for UNICEF and the Chief Executive of the Australian Committee for UNICEF addressed the Board.

Statements were made by the representatives of Switzerland, the United States, the Netherlands, France, the Gambia, Japan and the United Kingdom, to which Regional Director for Europe and the Executive Director responded.

The Board thus concluded its consideration of item 8.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire de 2002 5e et 6e séances

Immunisation : sécurité vaccinale [6]

Le Directeur adjoint de la Division des approvisionnements présente le rapport figurant dans le document E/ICEF/2002/6. Le Chef de l'immunisation formule aussi des observations.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande, des Etats-Unis, de la Gambie, de la Suisse, de la Norvège, des Pays-Bas, de Cuba, du Japon et de la Fédération de Russie, le Secrétaire d'Etat de l'Inde, et le représentant de la Suède, auxquelles le Directeur adjoint et le Chef de l'immunisation répondent. La Directrice générale répond également aux questions des délégations.

Le Conseil prend note du rapport et fera rapport sur les progrès réalisés ultérieurement au cours de l'année dans le cadre du rapport de la Directrice générale au Conseil d'administration.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Recommandation au Conseil d'administration : Prix Maurice Pate de l'UNICEF [7]

Le Directeur général adjoint présente le rapport figurant dans le document E/ICEF/2002/7.

Le représentant des États-Unis présente un projet de décision. Le représentant de l'Inde fait une déclaration. Le Directeur général adjoint répond aux questions soulevées.

Il est annoncé que les délégations poursuivront les consultations sur le projet de décision et reprendront l'examen de la question à un stade ultérieur de la session.

Hommage aux principaux acteurs du Mouvement mondial en faveur des enfants : le rôle des volontaires dans les comités nationaux pour l'UNICEF [8]

Le Directeur régional pour l'Europe présente la question.

Le Secrétaire général du Comité danois pour l'UNICEF et le Chef exécutif du Comité australien pour l'UNICEF prononcent des allocutions.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Suisse, Etats-Unis, Pays-Bas, France, Gambie, Japon et Royaume-Uni, auxquelles le Directeur régional pour l'Europe et la Directrice générale répondent.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Private Sector Division work plan and proposed budget for 2002 [9]

The Director of the Private Sector Division introduced the work plan and proposed budget for 2002 of the Private Sector Division contained in document E/ICEF/2002/AB/L.1.

Statements were made by the representatives of France, Switzerland, Ireland, Germany, China, Norway, the Netherlands and Japan, to which the Director and the Executive Director responded.

The representative of France introduced three amendments to the draft decision contained in document E/ICEF/2002/AB/L.1.

It was announced that delegations would continue the consultations on the draft decision and would revert to the item later in the session.

Pledging event [10]

The Executive Director introduced the item.

Statements were made by the representatives of Romania, Sweden, China, France, Japan, Italy, Ireland, Norway, Madagascar, the Russian Federation, Australia, the Netherlands, Switzerland, Germany, the Republic of Korea, the Islamic Republic of Iran, India, New Zealand, Poland, Canada, Ukraine, Finland, Denmark and the United Kingdom, to which the Executive Director responded.

The President announced that a summary of the pledges would be submitted to the Board at the end of the session.

The Board thus concluded consideration of item 10.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 23 JANUARY 2002

763rd and 764th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Chile (CRC/C/65/Add.13). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meetings and replied to questions and observations made by members of the Committee.

Plan de travail et projet de budget de la Division du secteur privé pour 2002 [9]

Le Directeur de la Division du secteur privé présente le plan de travail et le projet de budget de la Division pour 2002 figurant dans le document E/ICEF/2002/AB/L.1.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de la Suisse, de l'Irlande, de l'Allemagne, de la Chine, de la Norvège, des Pays-Bas et du Japon, auxquelles le Directeur et la Directrice générale répondent.

Le représentant de la France présente trois amendements au projet de décision figurant dans le document E/ICEF/2002/AB/L.1.

Il est annoncé que les délégations poursuivront les consultations sur le projet de décision et reprendront l'examen de la question à un stade ultérieur de la session.

Réunion d'annonce de contributions [10]

La Directrice générale présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Roumanie, de la Suède, de la Chine, de la France, du Japon, de l'Italie, de l'Irlande, de la Norvège, de Madagascar, de la Fédération de Russie, de l'Australie, des Pays-Bas, de la Suisse, de l'Allemagne, de la République de Corée, de la République islamique d'Iran, de l'Inde, de la Nouvelle-Zélande, de la Pologne, du Canada, de l'Ukraine, de la Finlande, du Danemark et du Royaume-Uni, auxquelles la Directrice générale répond.

Le Président annonce qu'un résumé des annonces de contributions sera soumis au Conseil à la fin de la session.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 23 JANVIER 2002

763e et 764e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique du Chili (CRC/C/65/Add.13). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention against the taking of hostages. New York, 17 December 1979

Accession: Albania (22 January 2002)*

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession: Albania (22 January 2002)*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession: Albania (22 January 2002)*

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Signature: Finland (23 January 2002)

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Accession: Pakistan (22 January 2002)*

Amendment to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Geneva, 22 September 1995

Ratification: Saint Lucia (22 January 2002)*

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Signature: Lesotho (23 January 2002)

Ratification: Lesotho (23 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Adhésion : Albanie (22 janvier 2002*)

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion : Albanie (22 janvier 2002*)

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion : Albanie (22 janvier 2002*)

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Signature : Finlande (23 janvier 2002)

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Adhésion : Pakistan (22 janvier 2002*)

Amendement à la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Genève, 22 septembre 1995

Ratification : Sainte-Lucie (22 janvier 2002*)

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Signature : Lesotho (23 janvier 2002)

Ratification : Lesotho (23 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Children and HIV/AIDS: Impact on the Girl Child". The briefing will be held *today*, 24 January 2002, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 5. The briefings are organized by the Department of Public Information (DPI). Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are also invited to attend. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1859).

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 24 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The meeting is open to staff members only.

* * *

International Year of Ecotourism 2002

The global launch of the International Year of Ecotourism 2002 will take place on Monday, 28 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. H.E. Mrs. Simone de Comarmond, Minister of Tourism and Transport of Seychelles, and Mr. J. Watson, President and CEO of the Canadian Tourism Commission, will serve as Co-Chairs. Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General of the United Nations, will make welcoming remarks, followed by statements by Mr. Klaus Toepfer, Executive Director of the United Nations Environment Programme, and Mr. Francesco Frangialli, Secretary-General of the World Tourism Organization. As part of the ceremony, a presentation will be made on the World Ecotourism Summit, to be held in Quebec City from 19 to 22 May 2002. A round table discussion will also take place, to be chaired by H.E. Mrs. Leticia Navarro, Minister of Tourism of Mexico. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Special ceremony

On the occasion of the opening of the second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development, there will be a special ceremony to unveil the World Mandala Monument on Monday, 28 January 2002, from 4 p.m. to 6 p.m. display at the Visitors' Lobby of the General Assembly Building. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ ONG sera "Les enfants et le VIH/sida : l'impact sur les fillettes". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2002 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 5. Ces réunions d'in-formation sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseigne-ments, veuillez contacter contact M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tél.: (212) 963-1859).

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

2002 Année internationale de l'écotourisme

Le lancement à l'échelle mondiale de l'Année internationale de l'écotourisme (2002) aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. S.E. Mme Simone de Comarmond, Ministre du tourisme et des transports des Seychelles, et M. J.Watson, Président-Directeur général de la Commission canadienne du tourisme, seront les Coprésidents. Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale de l'Organisaiton des Nations Unies fera une déclaration de bienvenue, suivie de déclarations de M. Klaus Toepfer, Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement, et de M. Francesco Frangialli, Secrétaire général de l'Organisation mondiale du tourisme. Dans le cadre de la cérémonie, un exposé sera fait sur le Sommet mondial de l'écotourisme, qui se tiendra à Québec du 19 au 22 mai 2002. Une table ronde aura également lieu et sera présidée par S.E. Mme Leticia Navarro, Ministre du tourisme du Mexique. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Cérémonie spéciale

À l'occasion de l'ouverture de la deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, une cérémonie spéciale aura lieu pour le dévoilement du Monument mandala mondial le lundi 28 janvier 2002 de 16 heures à 18 heures dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale. Les membres des missions permanentes, le fonctionnaires du Serétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20293